

KROTOSZYŃSKI ORĘDOWNIK POWIATOWY

Orędownik wychodzi: we wtorek, czwartek i sobotę.

Ogłoszenia przyjmuje ekspedycja „Głosu Wielkopolskiego“.

W sprawie likwidacji.

Z kół dobrze poinformowanych donoszą nam co następuje:

Przez ratyfikację pokoju wersalskiego aktualnemi się stają przepisy dotyczące przeprowadzenia likwidacji majątków, praw, udziałów i przedsiębiorstw niemieckich.

Prawu temu podlegają nie tylko całe przedsiębiorstwa i majątki, lecz także i poszczególne prawa lub udziały, akcje, hipoteki i t. p. będące własnością Rządu niemieckiego, osób królewskiego pochodzenia, oraz Niemców mieszkających poza granicami dzielnicy naszej lub takich, którzy tu dotąd na stałe dopiero po 31. 12. 1907 się sprowadzili, wreszcie o ile przedsiębiorstwa, majątki, prawa lub udziały takie podlegają nadzorowi niemieckiego rządu, związków lub instancji poza dzielnicą naszą się znajdujących.

Likwidację niemieckich towarzystw zabezpieczeniowych regulują osobne przepisy oraz wydane na ich mocy rozporządzenia b. Naczelnej Rady Ludowej.

Wszelkie tranzakcje i zmiany w posiadaniu dążące do uszczuplenia praw likwidacyjnych Państwa Polskiego po 1. 10. 18 r. uskutecznione są nieważne i narażają właścicieli na poważne niebezpieczeństwa, a objekta te wszystkie od dnia tego stosownie do ogłoszenia Rządu naszego uważać trzeba za obłożone aresztem.

W tych dniach ogłoszona zostanie ustawa Likwidacyjna, która zniewalać będzie pod zastrzeżeniem bardzo wysokich kar pieniężnych, więziennych i konfiskaty wszystkich interesowanych do niezwłocznego zgłoszenia się do Poznańskiego Urzędu Likwidacyjnego w Poznaniu, Hotel Rzymski oraz oznaczy wytyczenie przy taksowaniu obiektów tych zastawać się mające.

W interesie więc własnym osób podlegających likwidacji leży, aby objekta znajdowały się w stanie gospodarczym jaknajlepszym i przedsiębiorstwa wszelkiej natury były w pełnym biegu. Wszelkie dewastacje lub umniejszaniu wartości wpływają ujemnie na taksy i będą interpretowane jako chęć obejścia prawa. Z drugiej strony racjonalne inwestycje zostaną uwzględnione.

Jednym słowem dążeniem będzie władz polskich, aby życie gospodarcze kraju jaknajmniejszego nie doznało wstrząśnienia.

Z tego też punktu widzenia rozporządzenia i ich zastosowania wychodzić będą.

Odezwa do ludności powiatu krotoszyńskiego.

Międzynarodowa Komisja Graniczna dla ustalenia granicy polsko-niemieckiej uda się niebawem w powiat krotoszyński.

Władze miejscowe powiadomi się dokładnie o przybyciu Komisji do miejsc interesowanych.

Wzywa się mieszkańców ażeby życzenia swe przedkładali przez władze miejscowe. Komisja jednakże przyjmie wszystkie delegacje, które chcą być wystuchane, jeżeli wypełnią następujące warunki:

Przyjmie się jedynie mieszkańców miejscowości interesowanych wymienionych wyraźnie w traktacie; pod tym względem traktat nie ulegnie żadnej zmianie.

Wszystkie miejscowości wymienione imiennie w traktacie jako mające być polskimi, będą polskimi.

Wszystkie miejscowości wymienione jako niemieckie, będą niemieckimi.

Jednakże Komisja nie jest zobowiązana do przyłączenia granicy gminnej jako granicy między państwowej, — dlatego mieszkańcy odnośnych gmin mogą przedkładać swe życzenia.

Miejscowości nie wymienione w traktacie mogą mieć tylko wówczas protensje do wysłuchania ich deputacji, jeżeli ich przydzielenie do tego lub tamtego państwa może być wątpliwe, t. zn., jeżeli ich terytorjum w części lub całości leży pomiędzy linjami łączącymi na mapie miejscowości mające zostać polskimi wzgl. miejscowości pozostające niemieckimi.

Poznań, dnia 12. lutego 1920.
podp. jen. Dupont.

Niżej podani stawili wniosek o wyjazd do Niemiec na stałe.

Wszyscy ci, którzy mają jakkolwiek pretensje do chcących się wyprowadzić, zechcą się zgłosić w przeciągu 8 dni do Starostwa, Biuro przepustek pokój nr. 12.

Die untenbezeichneten Perso-

nen haben die Ausreise nach Deutschland beantragt für dauernde Forderungen an unten Genannt werden im Landratsamt, Ausweisbüro Zimmer Nr. 12, binnen Tagen entgegengenommen.

Seidel Emil, Krotoszyn,
Kühn Wilhelm, Krotoszyn,
Schäfer Wilhelm, Zduny,
Langner Klara, Krotoszyn,
Scheithauer Wilhelm, Krotoszyn
Viol Klara, Krotoszyn,
Siewert Reinhold Krotoszyn,
Vogt Erna, Ruda,
Rabe Else, Krotoszyn,
Hoeven Paweł, Krotoszyn,
Altenhöner Paweł, Konarzewo,
Petzold Helena, Dobrzyca,
Streubel Ruth, Krotoszyn,
Teubner Anna, Krotoszyn.

Krotoszyn, d. 26. lutego 1920

Starosta.

Pomiędzy byłym gospodarzem Marcina Kurowskiego w Baszkowie wybuchła zaraza płuc. Zamyka się dowóz i wywóz bydła rogatego w gminie i dworz. Baszków na czas aż do odwołania. Rzeźnikom i handlarzom bydła kupna i sprzedaz takowego w miejscowościach zakazanych pod surową karą zostają wzbronione.

Zduny, dnia 24. lutego 1920

Komisarz-obwod.
Pluciński.

Zarządy dworów i gmin prosi Inspektorat Pracy w Rolnictwie w Gostyniu o natymiasłowe zwrócenie przestanych kwestionariuszy A lub B, do których wypełnienia zarządy wymienione są zobowiązane podług § 39 b ustępu 5. ustawy procederowej.

Gostyń, dnia 10. lutego 1920
Inspektor Pracy w Rolnictwie
Wyrembek.

Kartki na cukier są natychmiast do odbrania.

Die Zuckerkarten sind sofort abzuholen.

Krotoszyn-póln., d. 27. 2. 20

Komisarz obwod.
Rydliński.

Na posiedzeniu III. Izby karnej Sądu Okręgowego w Ostrowie w dniu 28. 2. 20...

skazano: Za transakcje srebrnymi monetami oraz banknotami niemieckimi i niedozwolony wywóz tychże z b. dzielnicy pruskiej do b. Kongresówki: 1) Joźwiaka Franciszka, robotnika z Długiej Wsi, p. Kaliski na 1 tydzień więzienia i 200 mk. grzywny.

2) Rudnika Chaima, kupca z Łodzi na 3 tygodnie więzienia i 1000 mk. grzywny. 3) Sulcję Józefa, gospodarza z Kołaczkowa pow. Częstochowski na 1 tydzień więzienia i 500 mk. grzywny. 4) Owczarkową Marię z Kalisza Rypinkowska 3. na 1 tydzień więzienia i 100 mk.

grzywny. 5) Biernacką Helenę z Kalisza, Lipowa 34, na 5 dni więzienia i 100 mk. grzywny. 6) Garską Józefę z Kalisza, Dobrzycka 30, na 1 tydzień więzienia i 100 mk. grzywny. 7) Mikołajczyka Szczepana, robotnika z Kalisza, Daragana 1103,

na 2 tygodnie więzienia i 100 mk. grzywny. 8) Pulvermacher Malcia z Ostrzeszowa na 1 tydzień więzienia i 100 mk. grzywny. We wszystkich wypadkach z wyjątkiem ostatniego orzeczono na konfiskatę zajętych pieniędzy.
Sąd okręgowy.

Uebersetzung des Dział urzędowy.

Die Kommission zur Festsetzung der deutsch-polnischen Grenzen wird sich in der nächsten Zeit in den Kreis Krotoszyn begeben.

Die örtlichen Behörden werden noch besonders benachrichtigt werden, sobald der Tag feststeht, an dem die Kommission dort eintrifft.

Die Einwohner werden aufgefordert ihre Wünsche durch ihre Bürgermeister, Gemeinde-

oder Gutsvorsteher vorzubringen. Indessen wird die Kommission auch alle Abordnungen empfangen, welche aus solchen Gemeinden kommen, die in der Grenzführung ein auf dem Friedensvertrag begründetes Interesse haben.

Der Friedensvertrag darf keinesfalls abgeändert werden. Alle Gemeinden, die im Vertrage namentlich als deutschbleibend

angeführt werden, müssen deutsch bleiben. Alle Gemeinden, die im Vertrage als polnisch werdend angeführt werden, werden polnisch. Da aber die Kommission nicht gehalten ist die kommunalen Grenzen zur Landesgrenze zu machen, so können die Einwohner dieser Gemeinden ihre Wünsche vorbringen.

Die im Vertrage nicht genannten Gemeinden haben nur

dann Anspruch auf Empfang und Anhörung ihrer Delegation wenn ihre Zuteilung zu dem einen oder anderen Staat zweifelhaft sein kann, d. h. wenn ein Teil ihres Territoriums zwischen den Linien liegt, welche auf der Karten die als deutsch bleibend genannten Gemeinden bzw. die polnisch werdenden verbinden

Poznań, den 12. Februar 1920
gez. General Dupont.

OREDOWNIK zamawiać można na poczcie i w ekspedycji „Głosu Wielkopolskiego“

Piastowska 24

KROTOSZYN

Telefon 143

Przedpłata kwartalna mk. 2,25, z odnośnieniem do domu mk. 2,75.